



B/L No.
YMB-24Y1-0087

神戸

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)
TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Final Destination (Merchant's reference only)
ALT CFS

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

Consignee
IRINE MOKEIRA OYARO
P. O. BOX 20170-00200 NAIROBI,
KENYA
254724593968

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by	Place of Receipt
Vessel 031 DON JUAN	Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN
Port of Discharge MOMBASA, KENYA	Place of Delivery

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
IBC MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE VOLKSWAGEN GOLF YEAR 2017 CHASSIS NO. WVGZZ1TZW113336 ENGINE NO. CZD-811711 453X183X167 1,560 13.844 HS CODE : 8703.21 FINAL DESTINATION: ALT CFS	1,560	13.844

"FREIGHT PREPAID"

FIRST ORIGINAL

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					



DON JUAN 031 YOKOHAMA, JAPAN MOMBASA, KENYA YMB-24Y1-0087

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN	Nov. 20, 2024
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.	

Vessel 031 DON JUAN Laden on Board the Vessel Date Nov. 20, 2024
Port of Loading YOKOHAMA, JAPAN By

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

(Handwritten signature)

神戸
YMB-24Y1-0087

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

Consignee

IRINE MOKETRA OYARO
P. O. BOX 20170-00200 NAIROBI,
KENYA
254724593968

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by

Place of Receipt

031

Vessel
DON JUAN

Voy. No.

Port of Loading
YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge
MOMBASA, KENYA

Place of Delivery

DAMOND SHIPPING SERVICES LTD.

SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)
TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Final Destination (Merchant's reference only)

Container No.
Seal No.
Marks and Numbers
IBC
MOMBASA

No. of Containers
or Pkgs
1 UNIT

Kind of Packages; Description of Goods

USED VEHICLE
VOLKSWAGEN GOLF YEAR 2017
CHASSIS NO. WVGZZZTZW113336
ENGINE NO. CZD-811711
453X183X167 1,560 13.844
HS CODE : 8703.21
FINAL DESTINATION: ALT CFS

Gross Weight
KGS
1,560

Measurement
M3
13.844

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers
or other Packages or Units
(in words)

SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

THIRD ORIGINAL

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):

Note:
The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading,
the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

--- AS ARRANGED ---

DON JUAN

031

YOKOHAMA, JAPAN

MOMBASA, KENYA

YMB-24Y1-0087

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate

Prepaid at
KOBE, JAPAN

Payable at

Place of Date
KOBE, JAPAN

Nov. 20. 2024

Total Prepaid in Local Currency

No. of Original B(s)/L
THREE (3)

In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s)
of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being
accomplished, the others to stand void.

Vessel
DON JUAN

Laden on Board the Vessel

Date
Nov. 20. 2024

As Carrier

THE KEIHIN CO., LTD.

Port of Loading
YOKOHAMA, JAPAN

By

YMB-24Y1-0087

An enlarged copy of back clauses is
available from the Carrier upon request.

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)
©JIFFA MODEL FORM (23-09)

This document is protected by anti-counterfeiting measures.



YMB-24Y1-0087

神戸

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS IRINE MOKEIRA OYARO
P.O BOX 20170-00200
NAIROBI

DATE 11/19/2024
INVOICE NO. 8891155396

COUNTRY KENYA

SHIPPED PER: Don Juan V.031-YK
FROM: Yokohama

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 11/19/2024

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

1	VOLKSWAGEN GOLF	2017 WVGZZZ1TZW113336	CZD-811711	USD 12,582
---	-----------------	-----------------------	------------	------------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

12,582

MARK & NO.

IBC
MOMBASA

IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KIS-RWI-130114

Date of Issue

17, October, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

16, October, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

VOLKSWAGEN

Model

DBA-1TCZD

Chassis/VIN Number

WVGZZZ1TZW113336

Engine Number/Model

CZD - 811711

Engine Capacity(c.c Rating)

1390 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/12

Inspected Mileage (Odometer Reading)

50883 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, December, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出予定届出証明書

Export Certificate

番号 01047
整理番号 3441023293807304

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number
大宮 329730 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和6年7月19日 平成29年12月 型式 / Model WVGZZZ1TZHW113336 原動機の型式 / Engine Model
CZD

所有者の氏名又は名称 有限会社 小野モーターズ
所有者の住所 埼玉県さいたま市南区别所1丁目23-17 [11008 0165]

使用者の氏名又は名称
使用者の住所
使用の本拠の位置
自動車の種別
乗用

エンジン容量又は定格出力 1.39L ガソリン
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和7年2月22日
Export scheduled day 2025 year 2 month 22 day

乗用	燃料の種別	型式指定番号	類別区分番号	長さ	幅	高さ	前軸重	前々軸重	前後軸重	前後軸重	後軸重
Use	Purpose	Specification No.	Classification No.	Length	Width	Height	FR Weight	FR Weight	FR Weight	FR Weight	RR Weight
乗用	自家用	18210	[003]	7A	453cm	183cm	167cm	870kg	1560kg	1560kg	1945kg

備考 [京都] 輸出予定届出は、輸出予定届出証明書に係る自動車
輸出入に於ける届出をなく、当該輸出入は、輸出証明書の有効期間が満了した
輸出入に於ける届出をなく、当該輸出入は、輸出証明書の有効期間が満了した
支局等に当該輸出入届出証明書を返納しなければなりません。
以下余白

*一時抹消中所有者 株式会社 IBC JAPAN 見取区中島宮ノ前町64 [14256]
東京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]
[申請年月日 / Date of Application] 令和6年8月23日
[走行距離計表示値 / Mileage]

No. 01047

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
OMIYA 329 RI 730	July, 19, 2024	December, 2017	WVGZZZ1TZHW113336
Name		Model	
VOLKSWAGEN		CZD	
[791]		DBA-1TCZD	
<u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA <u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64 <u>Last user's name</u> ***** <u>Above address</u> ***** <u>Above location</u> *****			
<u>Category</u>	<u>Purpose of use</u>	<u>Private or commercial</u>	<u>Style of Vehicle</u>
MEDIUM	Passenger		STATION WAGON
<u>Displacement or outputpower</u>	<u>Fuel</u>	<u>Type No.</u>	<u>Code no.</u>
1.39 L kw	PETROL	18210	0013
<u>EXPIRY DATE</u>	February, 22, 2025		
<u>REMARK:</u>	[KYOTO]		

August, 23, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition